

9098

SHIR LE-FURIM.

ITALY: [18-]
ITALIAN SCRIPT

שיר לפורים.

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

הוועתק והוכנס לאינטרנט
www.hebrewbooks.org
ע"י חיים תש"ע

אָבָר צַדִּיק לְפָנֶיךָ
 מְרֹאֵתֶךָ נְטוּיָה וְאַסְטָרָה נְמֻלָּתֶךָ
 יְשָׁש רְשָׁעָם יְרָקָב
 שְׁבָרֶךָ לְהַשְׁעָעָה יְחַבְּבָיו
 תְּנַא בְּאַת לְסָפָר
 אַת יִסְלֵר סְגָלָה אֲסֹגָר
 כְּתָפָת אַלְוִ הַדְּבָרִים
 לְשָׁבָחוּ כְּעַטְבָּשָׁמָהָת פְּרִיטָה
 הַנְּתָה נָא הַוְאַלְעָזָר לְקִצְרָה
 בְּרַמֵּן דְּרַשְׁעָע אַרְחִיל לְהַבָּר :

וְהַזְּ בִּימֵי אֲחַתְּשָׂרִיעָה
 הַכְּנוֹדָאָנָצָ נְשָׂא אַת רְאָתָה:
 פָּר הוּא הַגְּרָל
 לְאַבְדָּ אַת עַם אֲבִירָן וְרָלָן
 בְּחַמְּמִינָה עַמָּה לְהַזְּשָׁעָה
 לְמַזְהַלְשָׁלָה דְּגָאָרָד
 חַשְּׁבָּ לְדִשְׁלָד בְּיָמֵי אָהָרָן
 אַת גְּרַעַדְהָוְדִילָם פְּלָמָה נְאָרָן

יִאמְרֵ הַכְּנוֹ לְמַלְךָ אַלְמָאָרָן

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

בַּשׁ עַם אֶחָד שָׁאֵין לוֹ רָאשׁ:
אִם גָּלִילְהָ דְּחוּדָה יִשְׂרָאֵל
אֲנִי אַתְּזַלֵּךְ אַלְפִי כָּבֵר
לְאָבָר אַתְּכַלְּסִיחּוֹרִים
אֲשֶׁר כָּלְמִלְכּוֹתֶךָ עִמְּדִים:
וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ לְגַטְמָן
הַעַט וַהֲכָסָה לְהַנְּתָן
וַאֲתִ טְבַעֲתִי פָּלְפִינָה
עִשָּׂה בּוֹ כְּטוּב בְּעַיִינִיךְ

וַיַּצְלַחַר סְפָרִים בִּירְכָּתָיו
אֶל כָּל מִזְגּוֹת תְּהַמָּלָכִים
לְהַיּוֹת עַתְּזִידִים לַיּוֹם הַזֶּה
הַרְצִים? יִצְאָנוּ דְּחוּלִים
בְּהַבָּר הַמֶּלֶךְ וְהַמַּזְרַחַתִּים:

וּמְרַכְּבֵי קָרְבָּן אֶתְכָּל
לְלִבְנָתָן יְשָׁה וְזָקָן בְּרוּלָה
אַלְפִים אַלְפִים שָׁמָן אַדְמִים
וְלִשְׁלָמָה וְלִשְׁלָמָה צְוִוִּים:

וַיִּשְׁלַח מֶרֶדכָּר לְהַצֵּד אֶת אֹסָה
שְׁבִקְשָׁנָא אֶת הַר עַזְזָה לְסִטָּרָן
וַיַּחֲלַל אֶת מְאָד אֶסְתָּר הַמְלָכָה
וְאֶת חַלְלָה

וַתִּשְׁלַח אֶת מֶרֶדכָּר בָּנָיו
וְתַאֲחָר לוֹ כְּבָנוֹס אֶת בָּל יְהוּדִים
וְצָבוֹר שְׁלִשָּׂת גִּמְיָם לִילָּה וַיּוֹם
אֲפָשָׂר יְהִוָּה לְנוּ פְּדוּעָם
וְאֶת כָּךְ מִלְבָת אֶלְבָשָׂה
וְאֶבֶא לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ בְּסָרוֹת שְׁלִשָּׂה
וְאֶגְבָּלָע מְרַדָּכָּי בְּלִדְבָּרִים
וְלִבְנָש צָוָס בְּפֶקְחִים

וְהִי בַּיּוֹם הַשְׁלִישִׁי אֶסְתָּר
לִבְנָש סְלִיבָה וְמַבָּא בְּחָצֶר
וְמַכְוֹר בְּבִית הַמֶּלֶךְ אֲחִשּׁוֹרֶשׁ
וְמַשְׁא צִבְיָה לְאֶל הַתְּדוֹשָׁה
וְמַלְךָ נַעֲלֵבָה אֶת מְלָכָות הַשָּׁבָב
וְאֶת בָּהָרָה קְרִיבָה

לא הם קיבנו נלעב
וככלא חמה עליו
ולישרתו יחרא את כל אתיו
ולספר להב את ברוזר
אשר המכלה גל אותה
על אחר גם לשנות עם אחישר
לא קרא כי אם אות טאיירא

ובלו שפניהם אות
בשנה ריאה כרבי יהידי
רתאמר זריש הרשעה אליל
לעישן גבורתלו תליל
ונבז החדר למן המ
(אות הצעץ לעצור מונען)

נדזה שפניהם באיתן ליל
לבזר שפניהם באיתן וחייב
ניאמר להבニア ספר האבן
לעיזובית משחה ואחרין
יאמר את אבותינו החסידים
ברוך הוא שטולם מותן

וַיְהִי כָּרְאוֹת הַמֶּלֶךְ אֶת אֶסְתֵּר
עֲמַדָּת בְּרַצְנוֹ רֹוח בְּחָצֶר
מִיד נִשְׁאָה חֹזֶב עִינֵּין
וַיַּרְשַׁט לָהּ אֶת טְרַבִּיט הַזָּהָב
רֹאשֵׁר לְהַמֶּלֶךְ מִה לְדָן
עַד חָצֵי הַמְּלָכָות וַיַּנְתֹּן דָּן :

וַיֹּאמֶר יְבָא הַמֶּלֶךְ וְכֹמֶן
אֶל הַמִּשְׁתָּה אֶתֶּן בְּמִזְמָנוֹ
וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ בְּרָא אֶת הַקְּרָבָה סְהָר
לְבָא אֶל הַמִּשְׁתָּה אֶלְעָרְבָּה עַל שְׂמָחוֹת אֶסְתֵּר
לְבָאוֹר אֶל הַמִּשְׁתָּה הַבְּשָׂר שְׂרוֹן
וְאֶת כָּל הַיּוֹדְלִים יַשְׁבּוּ בְּיָדוֹ
וַיֹּאמֶר גַּמְלֵד עַד לְאֶסְתֵּר מִהְלָךְ
מִהְוָשֵׁש אֶל תְּדַבֵּר וַיַּנְתֹּן דָּן
וַיֹּאמֶר יְבָא הַמֶּלֶךְ וְהַמִּשְׁתָּה בְּשָׁאָת
אֶל הַמִּשְׁתָּה שְׂאָעֵשָׂה בְּבָקְשָׁתְּךָ

וְיִשְׁמַח הַסּוֹן בְּאֹתוֹ הַיּוֹם
וְלֹא יַדְעַכְלֵב בְּאֹתוֹ הַיּוֹם
וְלֹא הַמִּזְמָן מְלֹא כְּבוֹד יְעַסֵּם בְּתֻמָּה
לֹא

וְהַמִּזְבֵּחַ אֶל-תְּבוּלָת הַסִּיד וַיָּשֶׂר
וְאָמְרוּ אֲלֹוֹת תְּבֻנָה דְמָנוֹ
וְאָמְרַת חַמְלָגָה נְבָא בָּאוֹ

וַיֹּאמֶר לוֹ הַמֶּלֶךְ מַה לְעִשָּׂוֹת
בְּאֶתֶּן שְׁחַדְמָנוֹתָיו כְּפָדָן
וְעַזְבָּנָה שְׁמַלְכָוֹת יְהוּדָה אֲוֹנוֹ
וְעַמְקָמָה שְׁמַלְכָבָים אֲוֹתָהּ
וְעַמְשָׁב בְּדָבָר לְעִשָּׂוֹת יְלָדוֹ
כִּיּוֹתְרָא אָמְרָנוֹ רְבָדָת
וַיַּעֲשֵׂה קָם לְמֹהֲבֵי כְּאַשְׁר אָמְרָנוֹ

וַיַּהַיּוּ יְשָׁבָעָתָנוֹ אֶת דְּבָרֵינוֹ
לְמַתְתָּחָדָה לְאֵל בְּאָבָרֵין
וְלִפְנֵי לְדָבָר אֲפָתָה הַקָּדָשָׁת
וְלִשְׁבָּרְלָכָל עַמְּרוּתָיו מִפְּחָד
וַיַּלְבַּשׂ אֶת מְרוֹדָכָי בְּבַהֲלָה
וַיַּרְכֵּב אֶת תְּנוּצָלָסִים בְּגַדְלָנוֹ
וַיַּסְפֵּר לְזֹרֶשׁ וְלְכָלָא אֲוֹהָבָיו
אֶת בָּלְהָר עֲזָתָא-שָׁרָד קְרָחוֹ

עֲלֵיכָם

כִּי הַדָּוָר הַזֶּה אֲפָרָט וְכָלָל
מֵשֶׁת חֹרִים לְזַלְקָס בְּבָלָל
לְנַדְרֵץ מְרַדְבֵּן וְאַסְתָּר הַמְלָבָה
שְׂעִירָבָה נְמֻלָּל חַסְדָּרְזַדְבָּה

אֵז צְדִיק הַעוֹלָם בְּרַבְּצָרִי
נְכָמָרְנוּ רְחַמְיוּ עַל כָּל בְּנֵינוּ
הַתְּחִילָה לְכָבֵד מְרַדְבֵּי לְבָדוּ
שְׂהִידְעִיל הַמְלָד בְּתַבְּרָתָה
גַּם שִׁיגָּת אַחֲשָׁוֶרֶשׁ נְגַדָּה
וַיַּקְרַב לְחִילָּכָרְדָה
וַיֹּאמֶר לְהַבְיאָ סְפָר הַזְּכָרוֹנוֹת
וְלֹדוֹר נְהָרָאִים אֶת לְלֹתְרִיעָאוֹת
וַיַּמְצַא בְּתוֹב בְּתוֹל סְפָרִים
שְׁבָגָתָן וְתַרְשָׁשׁ טַגְגָּרְסִים
בְּקָשָׁר לְשָׁלָתָה נְמַלְתָּה אֶת יָדָם
וְמַרְדָּבָה זְהִימָּלֵל לְמַמְדָּם

וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ מַה יְהִי לִמְרַדְבֵּי בְּעֵשָׂה
שְׁלִיחָיו לְנוּ כְּסִוְתָּנְפִשָּׂה
וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ בְּחִזְבָּרָה

רְהִמְןָן

אָזְלָרָה אֲתָן אַלְמָנָה
וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים לְאָדָם
אַתָּה עֵזֶז אָשֶׁר כָּל־
אֲשֶׁר־גִּבְהָה אַפְתָּח־
אָם עַל־דָּר לְהַדְרָה
זֶה חֶצֶר־צָהָב וְתָמָר
וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים צְבָא
לְחוּמָת־הַמֶּלֶךְ שְׁכָנָה
וַיַּתְּלִי צָלָה הַשְׁמָרָה־
וְאַתָּ נִפְשָׁא לְמִזְבְּחָה

רַב־בָּרְתוֹ כַּתְּזָלָא־סָטָר
עַב־הַטְּבָעָת שְׁדָא־בָּירָה לְצָרוֹת
וְתָלִי רְוחָא אַסְטָה־הַמְּלָכָה
וְתָמָנוּ לְפָזָה בְּמַעְבֵּד־הַמְּלָכָה
וְעַד אָמֵן־תְּמָךְ־קָרְבָּן־כְּשָׂרָב
בְּזָבֵבָה לְזָבֵבָה חַדְרָה
בְּזָבֵבָה לְזָבֵבָה אַתְּבָעָמָל

לְאַסְטָר מַהְלָל

עודם מדברים עמי
וسرיס המלך הגרעיז להקימו :
ויבא המלך והמלך
אל המשתה אשר אסתר הוועמן
ריאמר המלך במשתה היין
מה לך אסתר יפתח העיר
ותען אסתר אם מצאתה זו
נפיש בשאלתי תגוז
לי נמכרנו אמן רעמא
להשميد ולהרוג את כל לאומי

ויאמר דמלך מי הוא זה
איש מלך או לוי לעשרה זה
ות מהר ותאמר אסתר
המן זהה הרע והצורה
יה מלך קס במטה מהר
והמלך עומד אט אסתר
ויה מלך שב מבנית הבתים
ויאמר המלך את בז המרתא
אם ליתן עם המלכה באת

או

מְרֹלִי בְּבָגְדִי הַמֶּלֶכֶת יֵצֵא
 בְּהַבְּרֵךְ הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר רַצָּה
 וְלִיהְוִיִּם הַיְתָה שִׁשְׂדֵךְ רַגְלֵךְ
 יַבְנֵו תְּהִיה רֹוח נַחֲלָה
 לְךָ חַלְכָּה יְשַׁכְּלֵךְ זָאת
 יַעֲמֵדָה גָּדוֹלָה הַרְבָּה לְעַשּׂוֹת
 לְכָךְ אַתְּכָם אֱלֹהִי אַזְמָה
 מִשְׁתְּعִשְׂרֵ פּוֹרִיסִים בִּשְׁמָחוֹה רַב
 בְּלִילָה הַזֶּה הַנּוֹרָא
 אָבִי רַאֲמִי עַמְּסָעֲפָוָרָה
 וְגַבְּ אָחִי עַמְּסָהָעָרִים
 שְׁמָחוֹ כְּיָלָם בִּשְׁמָחוֹת פְּרִיסִים

יַתְשַׁאֲר תַּרְפָּךְ רַכְנָרָךְ
 וְזַמְרָךְ לְאַל חַדְ הַגְבָּרָךְ
 שְׁעַטְשָׁה הַנְּסָךְ הַגְדָּלָה הַזֶּה
 וְשָׁאָלָה בְּזַיְן הַזֶּה
 לְאַנְשָׁאָר בְּזַיְם הַסְּפָרִים הַרְבִּים
 לְכָזְדָבָה בְּזַיְם בְּבִיחָד
 רַפְּגָה דְּזַדְלָן בְּלָא פָּחָד

אמ

הנה ביתך תלו נגנתתך לך
ראותך על העזים
אשר שלח לך ביהודים
ואתם בתבר ספריהם
בכל מלאותך אל העשיהם
ויקרא מרדכי ספר רב
לכטוב נס האלהים ומעשיו :

וישלח ספרים לידי הריצים שס יהודים :
בכל מקום אשר שם יהודים :
לאמר אחיך ורעה ייְהוָה
תנו יהוד לאדרוז ייְהוָה
כלי היוס. שסבירנו אנזה
נהפר לשינוי למשמה

וישמעו כל היהודים כי
כי פקד ייְהוָה את צדוקתם
הנור כולם בשפתינו
לאל הסודה מכל ארכותינו
כבלו היהודים עליהם
להגhum מאיביהם

וירדני

שאחי בנהג צי איה לישיאן
וأكلתב אתר בחפוץ
אשר לא ישב עה קידון
וآخر שאבליתס את המבון
תרנו זה הפלזמו

קול צהלה רקול רנה
שעתינו איזה גה
הייל כליה ורעל חותן
שנער בער שונען זמר
טהיינזיל את עמר ואת אטור;

וآخر בר תשאו בך
לחת ברכה למק פל
ואמרתם כלים באחד
יען להינריין אחד
ואני שעמלתי בבר
לא נתתם לי את השכל
הגה נא לא הואלתני דבר
רק מכם אחד דבר

אל

אם כן תעשה זאום
וילא לך נילא בזילא
בנה גען שודקה אונדרא
כיבשים לי מטהן
ועדת און מילר לב
בידך דער אונדרא זילט
אליך דרב גאנזון קאנז
בדחאת אל פינץ ליזט

קדרה דיבנער גאנז
אימער בעשען אחד
בר טאל גאנז
וואונדר אונד בר בעזיל
אונד דער גאנז בעיד
וילא גאנז בעיד
וילא גאנז טובן ווילא גאנז
וילא גאנז בו הנטז
וילא גאנז גאנז גאנז
וילא גאנז גאנז גאנז

וילא גאנז גאנז גאנז

וְעַתָּה אֹהֶן אָבָא
עִם אֲחֵי בָּרוֹד הַבָּא
אֶל עַצְמֵי רַבְשָׂרִי אַתָּם
שְׁנַרְתָּת רַאשֵּׁי גַּם שְׁנַיְיכֶם
יְהִי רַבְרָזָן מִלְפָנֵי יְהִי
שְׁמַאָה שְׁנַיְים תְּהִרְזָן לִפְנֵי
וּמִיְּתְהִרְזָן בְּרִיבִים
וְתְזַבֵּל לְרֹאָת בְּנִיטָשָׁליִם :

וְאַתָּם יִצְחָק עִם צְפֹרָה
יְהִי זְרַעֲבִים כְּאַבְרָהָם וִישָׁרָה ;
יְהִי בִּתְתִּיבָּס פְּתוּחָה לְרוֹמָה
לְרִישָׁלָח יְהִי לְכָם בְּרָכָה
יְהִוָּדָה אַתָּה יְוָדִיר אַחִיךְ
יְדָךְ בְּעִירָה אַרְיָבָד

גַּם אַתָּה דָוָבָר נְכָרִי
בְּרוֹד מִרְכָּבִי הַיְהוּדִי
לו יְחִיה אֱלֹפֶת שְׁנַיִם
פִּיצְבָּה לִשְׁטָבָבִין חַלְמִים
יְהִי רַצְוָן מִלְהָנִי אַבְינָר הַמְלָךְ
שְׁלִיחָה

אָמֵן וְזִהְלָה לְתַבְעָתָךְ
שֶׁנְּסַלְחָתָךְ לְפָנֵינוּ בְּגָבְרָתְךָ

אָזֶר פּוֹלְפִּיכָה אָזֶר לְזַקְנָה
אָזֶר נְאֵלִים יְסֵם כָּאֵר-חַטָּנוֹת
אָזֶר מְדִינָה אֲרֵלָה עַמְּסָלְצִיְעִירָה
אָזֶר חַזְלִילָה בְּשַׁלְאָרְלָה
אָזֶר תְּפִישָׁה אַזְמָה
אָזֶר אַתְּנוֹלָם
אָזֶר בְּשִׂנְאָה אָרְבָּה גְּבִיכָה
אָזֶר עַיְפָוָד אָרְבָּה גְּאַלְיָה
אָזֶר חַגְבָּה אָרְבָּה עַלְיָה
אָזֶר סְרָךְ אָרְבָּה טְפִיכָה

בְּאַלְפָיָה אֶת דָּבָר
וַיַּעֲשֵׂה הָנָזְרָן לִפְנֵי
אֶלְעָזָר זֶה אֲכֹזֶת לִבָּם
בְּמִזְבֵּחַ עַל בְּשָׂבָט
וְאֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאֶת-בְּנֵי
בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל כִּי-כֵן תְּהִלָּתָךְ

צִיְהָה חַלֵם בְּרוֹדְגָל
אֶת־הַכְּרָנִים לְסַבַּע
לְסַבַּע עַמְדָתָנוּ

יְהִי רָצֵן מַלְכֵנוּ אֲבָנָד יְשַׁבְשָׁמוֹ
שְׁבַעַת בְּלֹעַ הַלְּרִיסָה
וְהַמּוֹעֲדִים אֶרְבָּסָה
לְקַרְאָנוּ בְּשִׂזְבָּדָה
בְּשִׁזְבָּדָה וּבְלַחְמָה
רְחַלְתָּה וּבְדָחָה וּבְגַזְתָּה
בְּאַחֲרָה וּבְאַחֲרָה בְּשִׁזְבָּדָה
וּבְשִׁזְבָּדָה בְּשִׁזְבָּדָה
פְּגַע בְּלָא אַחֲרָה אַחֲרָה
בְּאַמְלָה בְּלָא אַפְקָדָה
בְּלָא אַפְקָדָה בְּלָא
דָּגָד בְּלָא דָּגָד
וּבְלָא דָּגָד בְּלָא
בְּלָא דָּגָד בְּלָא
טַלְמָדָן בְּלָא
אַתְּ שְׁמַע
בְּלָא בְּלָא בְּלָא

בְּלָא בְּלָא בְּלָא